

### 6.2.1 (c) Incidences sur les économies de pays tiers

La libéralisation du commerce bilatéral entre le Canada et le Japon aurait également des incidences sur les économies des pays tiers. Stimulées par une répartition plus efficace des ressources due à la libéralisation du commerce bilatéral, les exportations japonaises devraient augmenter au Canada et dans le reste du monde. L'amélioration des termes de l'échange devrait accroître les exportations du Canada vers le Japon; toutefois, les exportations canadiennes vers le reste du monde devraient diminuer, car certains courants commerciaux seraient détournés vers le marché japonais (voir 6.2).

De même, le Canada devrait enregistrer une augmentation des importations japonaises, et vice-versa. Alimentée par la libéralisation des échanges, la croissance prévue au Canada favoriserait également la progression des importations provenant du reste du monde. Dans le cas du Japon, les importations provenant du reste du monde devraient diminuer, car certains échanges seraient détournés vers les fournisseurs canadiens.

**Tableau 6.2 : Évolution du flux des échanges commerciaux japonais et canadiens**

| Évolution du flux des échanges commerciaux japonais (millions \$US de 2001)  |        |                |       |
|------------------------------------------------------------------------------|--------|----------------|-------|
|                                                                              | Canada | Reste du monde | Total |
| Exportations                                                                 | 1 701  | 158            | 1 859 |
| Importations                                                                 | 10 416 | - 7 963        | 2 453 |
| Évolution du flux des échanges commerciaux canadiens (millions \$US de 2001) |        |                |       |
|                                                                              | Japon  | Reste du monde | Total |
| Exportations                                                                 | 9 947  | -7 195         | 2 752 |
| Importations                                                                 | 1 754  | 646            | 2 400 |

### 6.2.2 Processus d'adaptation dynamique

Le modèle d'analyse des échanges mondiaux utilisé pour mesurer les effets de la libéralisation des échanges de marchandises entre le Canada et le Japon ne tient pas compte expressément du processus d'adaptation entre l'équilibre économique antérieur à la conclusion d'un ALE et l'équilibre économique postérieur à